

„De-a viața ascunselea”: Monica Davidescu

Situația de comunicare

Data difuzării interviului: 18 septembrie 2019;

Locul înregistrării: în cadrul emisiunii *De-a viața ascunselea*;

Participanții: M: Monica Davidescu, 47 de ani, actriță;

R: Florentina Fântânanu, 46 de ani, realizator TV;

Sursa: <https://www.youtube.com/watch?v=VVie98b3AA4> (transcrierea primelor 5 minute, cu excepția intervalului 3:18-3:52)

Transcriere realizată de Maria-Alexandra Lupu (anul I, Litere)

R: doamnelor și domnilor↑ sînt florentina fîntânanu↑ bun venit. <L se spune că secretul înțelepciunii este să știi să treci cu vederea.> ((inspiră)) cred că invitata mea ȘTIE acest secret↓ ((inspiră)) și mai știe să fie tolerantă↑ bună↑ mărinimoasă↑ ((inspiră)) are toate calitățile unei femei <MARC ideale# și reușește să aibă și o carieră de succes.> este actriță pe prima scenă a țării # <MARC de douăzeci și unu de ani la teatrul național bucurești. monica davidescu.>

M: <Z he:i>

R: bun venit

M: <Z bună↓ bine te-am găsit și mulțumesc pentru prezentare.> dar prezentÂND ă:: ceea ce ai spus mai devreme↑<RÎ am avut senzația că vorbești despre bunica mea↑>

R: serios↑

M: <L da:↓ cea care m-a crescut↓ pentru că ea într-adevăr trecea cu vederea↑

R: așa

+M: era blândă↑ mărinimoasă↑ bună↑ # ne-nvăța↓ tot timpul↑> <R și-am avut senzația că faci prezentarea bunicii mele.> ((râde))

R: <Z CE frumos↑ce^LCE mă bucur [că spui asta>

M: [da

+R: pentru că eu așa te VĂD [cu adevărat așa te văd.

M: [mulțumesc↓ înseamnă că am moștenit de la ea [exact ce ((râde)) # ce trebuie

R: [da^L nu↑ cumva aceste lucruri s-au imprimat↓ nu↑ și-n ceea ce te privește.

M: da↓ cred că bunica a fost cea care mi-a dat ă::# m:: esența valorilor în viață↑ # ((inspiră)) ă <L și când vorbesc de asta vorbesc despre: cum să te responsabilizezi↑ cum să faci bine pentru cei din JUR și pentru: tine. adică nu pentru TINE și mai vedem noi cu cei din jur.>

[R: ((râde))]

M: <L pentru cei din jur și pentru tine-n același timp# [și

R: [puterea faptelor bune↓ nu↑# este O PUTERE aici

M: da

R: în faptele astea bune (și) [gesturi↓

M: [și discuția despre faptele rele.

R: AȘA

M: întotdeauna bunica și bunicul vorbeau cu noi de față# sau bunica bunicul și tata↑ ((inspiră))

R: îhm

+M: vorbeau cu noi de față↓ că suntem trei surori↓ ((inspiră)) despre:>## lucruri rele întâmplate.

R: da

+M: <R în sat↑ în lume↑ în ziar↑ și-așa mai departe>

R: îhm

+M: dându-le ca niște lucruri de ne-# neconcepu:t↑ dându-le ca exemplu ca lucruri de neconceput↓ să nu le <R facă nimeni niciodată.> și atunci noi trăgeam cu urechea↑ și-nvățam fără să vrem [era o lecție așa↓

R: [<PL da da corect>

+M: un ping pong ((râde))

R: da uite aproape de ce-ai spus tu. <R se vorbește cam urât↓ cam rău↓> despre fetele care # <R trăiesc la sat. trăiesc la țară># care sunt născute acolo și # muncesc↑ și # învață↑

((M oftează))

+R: și poate fac poate chiar fac liceu' într-o comună apropiată sau# chiar într-un oraș apropiat. <R știi↑ mă refer> ((inspiră))

M: da

R: la ceea ce s-a întâmplat și <OF în ceea ce ne AFLĂM în momentul asta↓> în tragedia asta care s-a întâmplat la caracal. ((inspiră)) spune-mi m:# monica↑ <MARC tu te-ai născut la țară# și ai plecat la nouăsprezece ani în București. ((inspiră)) CUM ai plecat TU>

((M râde))

+R: cu: câtă încredere în tine↑# și## cu câtă învățătură↑ iată↑ <R de la bunica de la tata↑>

M: ((inspiră)) <L aveam tot bagajul↓ fusesem un an și învățătoare în sat↓

R: îhm

+M: și:# deja: ((inspiră)) mă deprinsesem a vorbi și a înțelege COPIII# a le înțelege nevoile↓ # ((inspiră)) ă: și-am plecat în bucurești> # nu așa <Z oriunde↑ cu oricine↑>

R: așa↓

+M: ci cu trenul↓ mi-a fost foarte teamă de acea primă călătorie↑> [dar pe care mi-o aduc aminte

R: [ți-a fost teamă. singură [ai plecat cu trenul↑ spre bucurești↓

M: [da: <Z era și ora patru dimineață↑ cu trenul acela↑#ă fOArte de dimineață așa↑ ca să ajung unde trebuie>↓ ((inspiră)) [dar în gară

R: [<P CINE te-a adus în gară. CINE te-a dus în gară>

M: ăhm <Z mașina># <MARC autobuzul↓>

R: <R deci pur și simplu> [...]

R: E# o să ajungem și-acolo. <R dar # să stăruim un pic în_în perioada asta când tu ai fost și învățătoare↓# ă ai vrut să faci asta pentru copiii de-acolo din sat.> # ((inspiră)) da' nu nu pentru pREA mult timp <R cam CÂT# CÂT s-a întâmplat>

M: ă: eu m-am implicat întotdeauna în ceea ce am făcut și-am pus chiar tot sufletu' toate cunoștințele și: mai mult↑ am învățat din mers. ((inspiră)) pentru că imediat după ce am terminat liceul↓ s-a întâmplat odată cu REVOLuția↑# în nouăzeci am terminat liceul↓ și atunci: aveau nevoie în sat de un învățător suplinitor. ((inspiră)) media bună de la liceu și bacalaureat:# m-au recomandat:

R: <P îhm>

+M: și am devenit învățător suplinitor în sat. ((inspiră)) ceea ce nu mi-era greu↓ pentru că acolo învățasem:↓ [îi cunoșteam

R: [da da

+M: pe toți copiii↓

R: (ți-era la îndemână. da)

M: <Z ne-ntâlneam pe uliță când căram apă↓ și-așa mai departe.> primul care mi-a spus doamna↑ domnișoara învățătoare a fost chiar un nepot pe care îl creșteam ((râde))

R: ((râde))

M: de la zero luni că în familie:⊥ iarși # cred că# nu se mai întâmplă chestia asta la sat. ((inspiră)) poate dăm prea mult copiilor și nu îi lăsăm să învețe singuri↓